



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/54/69  
18 February 2000

---

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 88 повестки дня

**РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ**

*[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и  
вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/54/575)]*

**54/69. Помощь палестинским беженцам**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 53/46 от 3 декабря 1998 года и все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года,*

*принимая к сведению доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года<sup>1</sup>,*

*приветствуя подписание в Вашингтоне 13 сентября 1993 года правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины, представляющей народ Палестины, Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению<sup>2</sup> и последующие имплементационные соглашения, а также подписание в Вашингтоне 28 сентября 1995 года Израильско-палестинского временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа<sup>3</sup>,*

*приветствуя также подписание 4 сентября 1999 года Шарм-эш-Шейхского меморандума,*

*обращаясь к Многосторонней рабочей группе по беженцам, действующей в рамках ближневосточного мирного процесса, с призывом продолжать свою важную работу,*

---

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 13 и добавление (A/54/13 и Add.1).*

<sup>2</sup> *A/48/486-S/26560, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26560.*

<sup>3</sup> *A/51/889-S/1997/357, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят второй год, Дополнение за апрель, май и июнь 1997 года, документ S/1997/357.*

1. *с сожалением отмечает*, что репатриация беженцев или выплата им компенсации, предусмотренные в пункте 11 ее резолюции 194 (III), до сих пор не состоялись и что положение беженцев продолжает вызывать поэтому озабоченность;
2. *с сожалением отмечает также*, что Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины не смогла найти способ добиться прогресса в выполнении пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, и просит Комиссию прилагать непрестанные усилия к выполнению этого пункта и в надлежащие сроки, причем не позднее 1 сентября 2000 года, представить Ассамблее доклад;
3. *выражает благодарность* Генеральному комиссару и всему персоналу Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, признавая, что Агентство делает все возможное в пределах имеющихся ресурсов, и также выражает благодарность специализированным учреждениям и частным организациям за их ценную работу по оказанию помощи беженцам;
4. *отмечает* значительный успех осуществляемой Агентством Программы выполнения мирных соглашений после подписания Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению<sup>2</sup> и подчеркивает важность того, чтобы взносы на осуществление Программы выделялись не за счет Общего фонда;
5. *приветствует* активизацию сотрудничества между Агентством и международными и региональными организациями, государствами и соответствующими учреждениями и неправительственными организациями, которое имеет важнейшее значение для расширения вклада Агентства в дело улучшения условий для беженцев и укрепления тем самым социальной стабильности на оккупированной территории;
6. *настоятельно призывает* все государства-члены в ускоренном порядке оказывать помощь и содействие в целях социально-экономического развития палестинского народа и оккупированной территории;
7. *вновь с глубокой озабоченностью отмечает*, что финансовое положение Агентства, как указывается в докладе Генерального комиссара<sup>1</sup>, остается критическим;
8. *высоко оценивает* усилия Генерального комиссара в направлении бюджетной транспарентности и внутренней эффективности и приветствует в этой связи новую, унифицированную структуру бюджета на двухгодичный период 2000-2001 годов, которая может в значительной мере способствовать повышению бюджетной транспарентности Агентства;
9. *приветствует* ведущиеся между Агентством, правительствами принимающих стран, Палестинским органом и донорами консультации по вопросу управленческих реформ;
10. *с глубоким беспокойством отмечает*, что сохраняющаяся у Агентства нехватка финансовых средств оказывает существенное неблагоприятное воздействие на условия жизни наиболее нуждающихся палестинских беженцев и может поэтому сказаться на мирном процессе;
11. *призывает* всех доноров в экстренном порядке приложить как можно более энергичные усилия к удовлетворению предполагаемых потребностей Агентства, включая погашение остающихся затрат в связи с переводом штаб-квартиры в Газу, призывает правительства, делающие взносы, регулярно вносить их и рассмотреть вопрос об увеличении их размера, а также настоятельно призывает правительства, не делающие взносов, вносить их.

71-е пленарное заседание,  
6 декабря 1999 года